

Zmluva o poskytnutí užívacích práv EPI

uzatvorená podľa ust. § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb., Obchodného zákonníka v platnom znení medzi týmito zmluvnými stranami:

Objednávateľ:

spoločnosť: **Okresný súd Komárno**
sídlo: Pohraničná č. 6, 945 35 Komárno
v zastúpení: Mgr. Ľudovít Majerčík, predseda okresného súdu
IČO: 00165646
DIČ: 2021017812
bank. spoj.: Štátna pokladnica SR,

(ďalej len „objednávateľ“)

Dodávateľ:

spoločnosť: **S-EPI, s. r. o.**
sídlo: Martina Rázusa 23A/8336, 010 01 Žilina
právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným
zapísaná: v Obchodnom registri Okresného súdu Žilina, Oddiel: Sro, Vložka číslo: 3780/L
v zastúpení: Ing. Renáta Mikulíková, konateľ spoločnosti
IČO: 36014991
DIČ: 2020100665
IČ DPH: SK2020100665
bank. spoj.: Tatrabanka, a.s.,

(ďalej len „dodávateľ“)

(spoločne ako „zmluvné strany“)

Čl. I Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je
 - a) na jednej strane záväzok dodávateľa dodať ročné užívacie práva k on-line EPI Právnomu systému Prémium s predĺžením užívacích práv o jeden rok, t. j. do 31.12.2019, podľa článku III. bod 3 tejto zmluvy a zabezpečovať pravidelnú dennú aktualizáciu informácií,
 - b) na strane druhej záväzok objednávateľa zaplatiť za dodanie platených užívacích práv dodávateľovi na tento účel dohodnutú cenu.

Čl. II EPI Právny systém a EPI produkty

1. **EPI produkty sú:**
 - a) EPI Zbierka zákonov SR a konsolidované znenia – databáza právnych predpisov od roku 1945 vo všetkých časových verziách.
 - b) EPI Zbierka zákonov ČR a konsolidované znenia – databáza vybraných právnych predpisov ČR.
 - c) EPI Predpisy EÚ – kompletná databáza smerníc a nariadení publikovaných na portáli Eur-lex.
 - d) EPI Rozhodnutia súdov – databáza slovenských, českých a európskych súdnych rozhodnutí, obsahujúca rozhodnutia Najvyššieho súdu SR a ČR, Ústavného súdu SR a ČR, Európskeho súdu pre ľudské práva a Európskeho súdneho dvora.
 - e) EPI Kalkulačky – kalkulačka na výpočet súdnych poplatkov, lehôt, trov právneho zastúpenia a úrokov z omeškania, mzdové a daňové kalkulačky.
 - f) EPI Komentáre k zákonom – odborný výklad k najpoužívanejším právnym predpisom.
 - g) EPI Vzory zmlúv a právnych podaní – editovateľné vzory zmlúv zo všetkých oblastí práva.
 - h) EPI Príklady z praxe - odpovede odborníkov na najčastejšie otázky z účtovnej, daňovej a mzdovej praxe.
 - i) EPI Tlačivá a formuláre – editovateľné tlačivá a formuláre určené pre účtovnú, daňovú a mzdovú prax.
 - j) EPI Dôvodové správy – dôvodové správy, ktorých obsahom je vysvetlenie hlavných dôvodov návrhov zmien a tvorby nového zákona.
 - k) EPI Interné firemné predpisy – vzory základných, pracovnoprávnych, BOZP, pre požiaru ochranu a účtovných interných firemných predpisov.
 - l) EPI Odborné články – karentované a nekarentované odborné články od odborníkov z ekonomickej a právnej oblasti
 - m) EPI Finančný spravodajca – kompletný súbor usmernení, pokynov, oznámení a vzorov tlačív Ministerstva financií SR.
 - n) EPI Obchodný vestník – ucelený súbor o slovenských firmách uverejnených v Obchodnom vestníku od roku 1993.
 - o) EPI Justičná revue – kompletný obsah časopisu vydávaný Ministerstvom spravodlivosti SR
 - p) Eurokódex komentár k Občianskemu zákonníku (autor: JUDr. Imricha Feketeho, CSc.).
 - q) Eurokódex komentár k Zákonníku práce (autor: JUDr. Peter Demek, PhD., doc. JUDr. Mgr. Andrea Olšovská, PhD., Ing. Miroslav Mačuha).
 - r) Eurokódex komentár k Ústave SR (autor: Dr. h. c. prof. JUDr. Milana Čiča, DrSc. a kolektív).
 - s) Eurokódex komentár k Trestnému zákonu (autor: Doc. JUDr. Jozef Čentéš, PhD. a kolektív).
 - t) Eurokódex komentár k Trestnému poriadku (autor: Doc. JUDr. Jozef Čentéš, PhD. a kolektív).
 - u) Eurokódex komentár k Zákonu o rodine (autor: Róbert Bános).
 - v) Eurokódex komentár k Zákonu o priestupkoch (autor: Peter Potásch).
 - w) Eurokódex komentár k Obchodnému zákonníku (autor: Dr. h. c. mult. prof. JUDr. Mojmír Mamojka, CSc. a kolektív).
2. Na účely tejto zmluvy sa EPI Právnymi systémami rozumejú: EPI Právny systém Basic, EPI Právny systém Medium a EPI Právny systém Premium, pričom EPI Právny systém Basic predstavuje balík EPI produktov, uvedených v čl. II. ods. 1 písm. a) – e), EPI

Právny systém Medium predstavuje balík EPI produktov, uvedených v čl. II. ods. 1 písm. a) – m) a EPI Právny systém Premium predstavuje balík EPI produktov, uvedených v čl. II. ods. 1 písm. a) – w).

Čl. III

Jednotková cena, množstvo a dodacie a platobné podmienky

- Dodávateľ poskytne užívacie práva k EPI Právnomu systému Premium objednávateľovi formou multiprístupu, t. j.:
 - počet užívateľov – objednávateľ môže sprístupniť produkty uvedené v ods. 2 tohto článku všetkým zamestnancom,
 - súbežné prihlasovanie – v jednom momente môžu byť súbežne prihlásení všetci užívatelia EPI Právneho systému Premium s vlastným prihlasovacím menom a heslom,
 - individuálne prihlasovanie – vlastné prihlasovacie meno a heslo pre každého užívateľa EPI Právneho systému Premium
 - dostupnosť – prístup je možný kdekoľvek, prostredníctvom ľubovoľného počítača s pripojením na internet a spĺňajúcim podmienky v zmysle článku V. ods. 2 zmluvy.
- Cena užívacích práv k EPI Právnomu systému Premium je zmluvnými stranami dohodnutá v EUR bez DPH podľa § 3 zákona č. 18/1996 Z. z. o cenách nasledovne:
Ročné prístupy:

a) multiprístup	EPI Právny systém Premium	2.000,00 €
Spolu v eurách bez DPH:		2.000,00 €
DPH:		400,00 €
Spolu v eurách s DPH:		2.400,00 €
- Cena uvedená v ods. 2 tohto článku je cena za poskytnutie užívacích práv k EPI Právnomu systému Premium na jeden rok. Po pripísaní zmluvnej ceny na účet dodávateľa do 31.12.2017 má objednávateľ prístupové práva k EPI Právnomu systému Premium predĺžené do 31.12.2019, pričom ročný prístup k EPI Právnomu systému Premium od 1.1.2019 do 31.12.2019 je zmluvnými stranami dohodnutý ako bezodplatný. V deň fakturácie uvedie dodávateľ na faktúre DPH vo výške, akú ustanovuje platný zákon č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty.
- Objednávateľ sa zaväzuje uhradiť dodávateľovi cenu podľa ods. 2. tohto článku do 14 dní od doručenia faktúry vystavenej dodávateľom po podpise tejto zmluvy.
- Cena za poskytnuté užívacie práva sa považuje na účely tejto zmluvy za uhradenú dňom pripísania finančných prostriedkov na účet dodávateľa.
- Užívacie práva k EPI Právnomu systému Premium vznikajú objednávateľovi až dňom pripísania zmluvnej ceny uvedenej v tomto článku na účet dodávateľa, pričom ich platnosť je 1 rok odo dňa úhrady. Po pripísaní zmluvnej ceny na účet dodávateľa do 31.12.2017 má objednávateľ prístupové práva k EPI Právnomu Premium predĺžené do 31.12.2019.
- Dodávateľ a objednávateľ sa dohodli, že dodávateľ je oprávnený 60 dní pred ukončením doby poskytnutia prístupov podľa tejto zmluvy písomne navrhnuť cenu a množstvo platených prístupov k EPI Právnomu systému a vybraným EPI produktom uvedeným v ods. 2 tohto článku na nasledujúce obdobie. Objednávateľ je povinný sa vyjadriť k predmetnému návrhu najneskôr do 30 dní odo dňa doručenia písomného návrhu o cene a množstve poskytnutých prístupov.

Čl. IV

Práva a povinnosti zmluvných strán

- Objednávateľ je povinný predložiť pri podpise zmluvy písomný zoznam všetkých užívateľov, ktorí majú mať prístup k EPI Právnomu systému Premium (vrátane identifikačných údajov týchto užívateľov, t. j. meno, priezvisko a e-mailová adresa). Objednávateľ je povinný oznámiť bez zbytočného odkladu dodávateľovi zmenu týchto užívateľov.
- Dodávateľ sa zaväzuje poskytnúť zoznam individuálnych prihlasovacích údajov pre objednávateľom určených užívateľov EPI Právneho systému Premium do 2 pracovných dní od zaplatenia ceny za poskytnuté užívacie práva.
- Objednávateľ je oprávnený poskytnúť užívacie práva výhradne tým užívateľom EPI Právneho systému Premium, ktorých určí podľa ods. 1 tohto článku zmluvy.
- Objednávateľ sa zaväzuje využívať EPI Právny systém Premium výlučne prostredníctvom určených užívateľov a zabezpečiť, aby prihlasovacie údaje neboli poskytované tretím osobám.
- Doba poskytnutia užívacích práv je stanovená na dobu platnosti a účinnosti tejto zmluvy. Dodávateľ sa zaväzuje počas obdobia zaplateného prístupu k EPI Právnomu systému Premium poskytovať užívateľom objednávateľa konzultácie cez službu EPI Asistent na telefónnom čísle 041 70 53 777 počas pracovných dní od 8.00 – 15.30 hod.
- Dodávateľ sa zaväzuje aktualizovať informácie uverejnené v EPI Právnom systéme Premium z oficiálnych zdrojov (Zbierka zákonov SR) v deň uverejnenia príslušnej aktualizácie v danom periodiku.

Čl. V

Zodpovednosť za vady, omeškanie a sankcie

- Dodávateľ vyhlasuje, že užívacie práva dodáva bez právnych väd a že je oprávnený k nim poskytnúť užívacie práva.
- Dodávateľ vyhlasuje, že pre bezchybné používanie produktov sprístupnených prostredníctvom portálu www.epi.sk je potrebné, aby mal objednávateľ nasledovné technické vybavenie:
 - počítač alebo mobilné zariadenie (mobilný telefón, tablet) s prístupom na internet,
 - aktualizovaný internetový prehliadač, v ktorom musia byť povolené funkcie: javascript a cookies,
 - prehliadač dokumentov PDF (Acrobat Reader),
 - e-mailové konto.
- V prípade, že užívateľ zistí vadu, je povinný túto vadu bezodkladne reklamovať dodávateľovi cez službu „EPI Asistent“ na čísle 041 70 53 777 alebo e-mailovej adrese sluzby@pp.sk.
- Dodávateľ sa zaväzuje bezplatne odstrániť technickú vadu na portáli www.epi.sk do 2 pracovných dní v prípade, ak je vada spôsobená na jeho strane a vadu v textoch právnych predpisov do 4 pracovných dní od obdržania reklamácie od objednávateľa s overením jej oprávnenosti.
- Za omeškanie dodávateľa s poskytnutím užívacích práv a prístupov pre zaregistrovaných užívateľov objednávateľa môže objednávateľ požadovať od dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý deň omeškania.

6. Za omeškanie objednávateľa s úhradou faktúry v lehote splatnosti môže dodávateľ požadovať od objednávateľa úrok z omeškania vo výške 0,05 % z fakturovanej ceny za každý deň omeškania až do zaplatenia.

ČI. VI

Ochrana dôverných informácií a osobných údajov

1. Zmluvné strany budú zachovávať mlčanlivosť o dôverných informáciách získaných pri plnení záväzkov z tejto zmluvy. Dôvernými informáciami nie sú informácie, ktoré sa bez porušenia tejto zmluvy stali verejne známymi, informácie získané oprávnené inak, ako od druhej zmluvnej strany a informácie, ktoré je objednávateľ povinný sprístupniť podľa zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií).
2. Dodávateľ v súlade s § 18 ods. 3 zákona č. 122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov zabezpečí dodržiavanie povinnosti mlčanlivosti svojimi zamestnancami, ktorí prídu do styku s osobnými údajmi objednávateľa v rámci plnenia tejto zmluvy.
3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že upovedomia druhú zmluvnú stranu o porušení povinnosti mlčanlivosti bez zbytočného odkladu potom, ako sa o takomto porušení dozvedeli.
4. Zmluvné strany budú ochraňovať dôverné informácie druhej zmluvnej strany, a to s rovnakou starostlivosťou ako ochraňujú vlastné dôverné informácie rovnakého druhu, vždy však najmenej v rozsahu primeranej odbornej starostlivosti.
5. Povinnosť zachovávať mlčanlivosť sa nevzťahuje na prípady, ak zmluvnej strane na základe zákona alebo na základe rozhodnutia príslušného orgánu vznikla povinnosť zverejniť dôvernú informáciu druhej zmluvnej strany alebo jej časť. O vzniku takejto povinnosti sa budú zmluvné strany vzájomne informovať bez zbytočného odkladu.
6. Ustanovenia odsekov 1 až 5 tohto článku zmluvy sú platné aj po dobe jej platnosti, a to až do doby, kedy informácie sa stanú verejne známymi

ČI. VII

Doručovanie

1. Doručením sa rozumie prijatie zásielky zmluvnou stranou, ktorej bola adresovaná na adresu objednávateľa a dodávateľa.
2. Za deň doručenia zásielky zmluvnej strane, ktorej bola adresovaná sa považuje takisto deň
 - a) v ktorom táto zmluvná strana ju odoprela prijať,
 - b) ktorým márne uplynula odborná lehota pre jej vyzdvihnutie si na pošte alebo
 - c) v ktorý bola na nej zamestnancom pošty vyznačená poznámka, že "adresát sa odsťahoval", "adresát je neznámy" alebo iná poznámka, ktorá podľa poštového poriadku znamená nedoručiteľnosť zásielky.

ČI. VIII

Ukončenie zmluvy

1. Zmluvu môžu zmluvné strany ukončiť písomnou dohodou, výpoveďou v 3-mesačnej výpovednej lehote, ktorá začne plynúť 1. dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane, alebo ak dodávateľ neposkytne prístup pre zaregistrovaných užívateľov do 10 dní od zaplatenia ceny za poskytnuté užívacie práva.
1. Dodávateľ môže odstúpiť od zmluvy okamžite, v prípade ak objednávateľ je v omeškaní s platbou v zmysle článku III ods. 4 viac ako mesiac odo dňa doručenia faktúry.

ČI. IX

Všeobecné a záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Účinnosť nadobúda zmluva dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, do 31.12.2019.
3. Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len formou písomných dodatkov a so súhlasom zmluvných strán.
4. Práva a povinnosti, ktoré nie sú v zmluve upravené, sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne platnými právnymi predpismi SR.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, každý s platnosťou originálu, z ktorých každá zmluvná strana dostane jeden rovnopis.
6. Účastníci tejto zmluvy vyhlasujú, že súhlasia s jej obsahom, že bola spísaná na základe pravdivých údajov, ich slobodnej vôle, nebola dojednaná v tiesni ani za inak nevýhodných podmienok a že im nie sú v dobe podpisu zmluvy známe okolnosti, ktoré by mohli obmedziť jej obsah a účinnosť. Na dôkaz toho pripájajú svoje podpisy.

V Žiline dňa

V Komárne, dňa

Dodávateľ:
za S-EPI, s r.o.

Objednávateľ:
za Okresný súd Komárno

Ing. Renáta Mikulíková
konateľ spoločnosti

Mgr. Ľudovít Majerčík
predseda okresného súdu